OUR HEAD OFFICE AND PLANT ARE CERTIFIED TO BOTH ISO 9001 AND ISO 14001.

Niigata plant:

Shimo Aozu, Tsubame-city, Niigata-prefecture, Japan.



ISO9001 : JQA-0581 ISO14001 : JQA-EM4670

ASAFETY

- Operate safely in accordance with proper operation manual.
- To prevent trouble and accidents, perform daily and preventive maintenance checks without fail.

AIRMAN®

HOKUETSU INDUSTRIES CO., LTD.

8th Floor Shinjuku San-Ei Bldg,

22-2 Nishi-Shinjuku 1-Chome, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023 Japan

Tel: 81-3-3348-7281 Fax: 81-3-3348-7289

E-mail: airman.oversea@airman.co.jp

http://www.airman.co.jp

AIRMAN ASIA SDN. BHD.

Suite A-8-2, level 8, Block A, Sky Park @ One City, Jalan USJ 25/1, 47650 Subang Jaya, Selangor, Malaysia Tel: 60-3-5036-7228 Fax: 60-3-5036-7226

E-mail: sales@airman-asia.com

HOKUETSU INDUSTRIES EUROPE B.V.

Aalsmeerderdijk 156, 1438 AX Oude Meer, The Netherlands Tel: 31-20-6462636 Fax: 31-20-6462191

E-mail: info@hokuetsu.nl

AIRMAN USA CORPORATION

7633 Adairsville Hwy Adairsville,GA 30103 Tel: 1-770-769-4241 Fax: 1-770-769-4335



DISTRIBUTOR:

ENGINE GENERATOR SDG series





Engine GENERATOR



SDG series 10.5~800kVA









Easier Operation and more developed generator

AIRMAN SDG Series

Since 1970, Airman has developed and sold the brash-less generators, our advanced generators, which is developed by our long experience and original technologies, succeeded to spread through our new machines.

Airman will strive to develop our products which has the concept "Environmentally and ECO" friendly day by day.

Export Standard - for the 2nd Emission Control Area.

		M	odel Name	13	25	45	60	100	125	150	220	300	400	500	610	800	
	Oil Tank	Power Source	Prime 50Hz KVA 60Hz	10.5 13	20 25	37 45									555 610		Page
		Single Voltage	SDG S-3A8														
			SDG SE-3B2														P5
S-type	Standard Tank		SDG S-3B1/3B2														
(Super Silent)		Dual Voltage	SDG S-3A5/3A6														P6
		Duai Voltage	SDG S-3A6/3A7 (Manual Parallel)														P6,7
	STD Tank + Oil fence		SDG S 7A6														P9
	0. 1 17 1		SDG AS 3B1														P8
AS-type (Ultra Super-	Standard Tank	Dual Voltage	SDG AS 3A6														Го
Silent Model)	STD Tank + Oil fence	Duai Voltage	SDG AS 7B1														P9
	STD Tank + On Tence		SDG AS 7A6														1)

High Performance

Outstanding generation performance

Due to the big drop of Transient Reactance and the reinforcement of the damper winding, we are succeeded to improve our brushless alternator much tolerance dose and few distortion of the wave form.

It is suitable for use of invertor, thyristor, PC, lightning, precision instrument, measurement hardware.

Preset Voltage Regulation within 0.5%



Cation Electrodeposition Coating

We have adopted the electrodeposition coating, baking finish coating for weather proof, and anti-corrosion and salt pollu-

Dual Voltage: Standard Specification

We can convert 200/220V ⇔ 400/440V of 3 phase voltage each other by switching short-circuit plates in the control

When the engine is started, the indicator light in the operation box is turn on, and we can recognize the voltage level immediately.









Auto Parallel Operation

By attached controller in the generator, it is synchronized and shared "stop and go running" automatically.

And according to the load, Up to 8 units of machines will be operated each other.



Manual Parallel Operation (more than SDG125)

With our well-controlled AVR(Automatic Voltage Regulator) and CCR(Cross Current Regulator), Machine is controlled by the Manual Parallel Operation.(When they are running, we must always monitor them.)



Eco Friendly

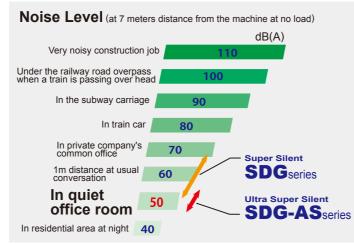
Silences

We are succeeded to be silent by adopting the silent engine, and the high-performance muffler, the special exhaust-duct. Furthermore we are succeeded to achieve more silent noise level by adopting the perfect sealed panel and super-silent "intake manifold".

And we have achieved less vibration by applying the new support method of the muffler.







Easy operation

Quick-start engine

[SDG13-SDG220]

We are applying the quick-heating "glow-plug" for preheat engine. And we are succeed to be quick start in low temperature.

[SDG220 - SDG800]

We are mounting the quick-start engine which is improved turbo and governor for using the hand-auger or vibrohammer.

Control Box

We have developed "one" control panel which is combined engine control and generator control.



- ① 200V,400V signals
- Single phase breaker
- 2 Alarm lump
- 3 Panel light
- 1 Fuel Meter & Time meter
- 4 Frequency meter
- Electric Leakage Relay
- ⑤ Amp meter
- 3 Starter switch
- 6 Voltage meter7 Voltage controller
- Frequency switching switchFrequency adjustment switch
- 8 3Phase breaker
- 16 Operation Mode switching switch



Safety

Various kinds of safety devices

Overcurrent, Short circuit protection

Protect the machine by shutting down the breaker when overcurrent or short circuit occurs.

Electric leakage protection

In case of electric leakage, 3-Phase & single phase breaker will be shutdown with warning light on.









Easy maintenance

Automatic Air Bleeding System

Automatic Air Bleeding Device is equipped to automatically bleed air from fuel line system. This eliminates the need to prime the fuel system again should the generator be shutdown due to running out of fuel. Simply top



up the fuel and turn the key switch to operation position, air in the fuel line system is bled automatically.

As for both SDG125S/150S/150AS, it is possible to automatically bleed air by pushing the push button provided at the operation panel.

Stainless Bolt

We use stainless bolts on front cover and left-side door which have to be removed when performing maintenance to prevent bolts from rusting. Also we reduce the risk of broken bolts on bonnet that might be resulted from knocking by minimizing the bolts' quantity.



Standard Model SDG series

More portable and more compact

BOX type is designed for being operated on the vehicle. And it enabled to be easy- access to sight.









■SPECIFICATIONS

Model			G13S B1		G25S B1		G25S A8	-3A	G25S A8R efer Type		G45S B2		45SE B2
● Generator													
Туре		Dual V	Voltage	Dual V	Voltage	Single	Voltage	Single	Voltage	Dual V	Voltage	Single	Voltage
Frequency	Hz	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60
Prime Output	kVA	10.5	13	20	25	20	25	20	25	37	45	37	45
Standby Output	kVA	11.5	14.3	22	27.5	22	27.5	22	27.5	37	45	37	45
Voltage	V	200/400	220/440	200/400	220/440	400	440	400	440	200/400	220/440	400	440
Power factor	%				3	s-phase 0.	8 (lagging	g) / Single	e-phase 1.	0			
● Engine													
Make/Model		KUBOTA I	D1503-K3A	KUBOTA	V2403-K3A	KUBOTA V	2403-M-E2B	KUBOTA V	2403-M-E2B	KUBOTA V	73600-T-K3A	KUBOTA V	3600-T-K3A
Туре		Swirl c	hamber	Swirl c	hamber	Swirl c	hamber	Swirl c	hamber	1	hamber, Charged		hamber, Charged
Rated output	kW(PS)	11.5 (15.6)	13.7 (18.7)	19.1 (26)	23.7 (32.2)	19.1 (26)	32.2 (23.7)	19.1 (26)	23.7 (32.2)	35 (47.6)	42.5 (57.8)	35 (47.6)	42.5 (57.8)
Rated speed	min-1	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800
Fuel tank capacity	L	5	58	7	0	7	70	6	52	10	00	10	00
Engine oil amount	L	,	7	9	.5	9	.5	9	.5	13	3.2	13	3.2
Battery × quantity		80D2	26R×1	80D2	6R×1	80D2	26R×1	80D2	26R×1	80D2	26R×1	80D2	6R×1
Dimension & V	Veight												
Overall length	mm(inch)	1480	(58.3)	1550	(61.0)	1550	(61.0)	1640	(64.6)	1870	(73.6)	1870	(73.6)
Overall width	mm(inch)	650 (25.6)	700 (27.6)	700 ((27.6)	650 (25.6)	860 (33.9)	860 (33.9)
Overall Height	mm(inch)	950 (37.4)	980 (38.6)	1010	(39.8)	900 (35.4)	1220	(48.0)	1220	(48.0)
Operating weight	kg	58	80	68	80	6	95	6	80	10)20	10	20
● Other													
Sound power level in decibels	dB	80	83	86	90	88	92	90	93	86	88	86	88
Sound pressure level	dB(A)	55	57	59	63	60	64	63	66	58	61	58	61
Designated emissions	regulation	JPN S	Stage 3	JPN S	stage 3	JPN S	Stage 2	JPN S	Stage 2	JPN S	Stage 3	JPN S	tage 3
• For other voltages	41-	1					11:		4 1:	4:			

- For other voltages except the above-mentioned ones, contact us. Sound pressure level is measured at 7m in 4 directions average.
- Above figures are applied under operation in standard atmosphere conditions as per JIS D0006.
- "Standby Output" rating is applied only under intermittent or emergency operation for approximately 1 hour.









SDG60S

SDG100S



SDG220S

SDG150S

■SPECIFICATIONS

Wiodei		-3/	A 6	-3/	A5	-3	A6	-3.	A6	-3	A7		
● Generator													
Туре		Dual V	/oltage	Dual V	/oltage	Dual V	Voltage	Dual V	/oltage	Dual V (Manual	oltage parallel)		
Frequency	Hz	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60		
Prime Output	kVA	50	60	80	100	100	125	125	150	200	220		
Standby Output	kVA	55	66	88	110	110	137.5	137.5	165	220	242		
Voltage	V	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440		
Power factor	%				3-phase	0.8 (lagging	g) / Single-p	hase 1.0		•			
● Engine													
Make/Model		ISUZU B	B-4BG1T	ISUZU D	D-6BG1T	HINO J	08C-UP	HINO J	08C-UP	KOMATSU SA			
Туре		Direct-Ii Turbo-C		Direct-Ii Turbo-C		1	njection, Charged	Direct-In	njection, Charged	Turbo-0	njection, Charged, cooled		
Rated output	kW(PS)	48.1 (65.4)	87.4 (57)	73.6 (100.1)	91.2 (124)	96.3 (131)	153 (113.6)	118 (160)	140 (190)	178 (242)	204 (277)		
Rated speed	min-1	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800		
Fuel tank capacity	L	13	35	22	25	2.	50	25	50	39	90		
Engine oil amount	L	1	4	1	8	24	4.5	24	1.5	4	-2		
Battery × quantity		80D2	6R×1	95D3	1R×2	95D3	31R×2	95D3	1R×2	170F	51×2		
● Dimension & W	Veight												
Overall length	mm(inch)	2090 ((82.3)	2600 (102.4)	2990 (117.7)	2990 (117.7)	3700 (145.7)		
Overall width	mm(inch)	860 (3	33.9)	1000 ((39.4)	1180	(46.5)	1180	(46.5)	1300	(51.2)		
Overall Height	mm(inch)	1220 ((48.0)	1400 ((55.1)	1480	(58.3)	1480	(58.3)	1750	(68.9)		
Operating weight	kg	12	60	18	70	23	300	24	30	37	00		
● Other													
Sound power level in decibels	dB	86	90	88	91	90	92	92	94	93	95		
Sound pressure level	dB(A)	59	63	61	64	63	64	63	66	64	65		
Designated emissions r	regulation	JPN S	tage 2	JPN S	tage 2	JPN S	Stage 2	JPN S	tage 2	JPN S	tage 2		
• For other voltages	except th	e above-ment	ioned ones, co	ontact us.	Sound pressu	re level is me	asured at 7m i	n 4 directions	average.				

SDG125S

- Above figures are applied under operation in standard atmosphere conditions as per JIS D0006.
- •"Standby Output" rating is applied only under intermittent or emergency operation for approximately 1 hour.











SPECIFICATIONS

Model		SDG -3	300S A6		400S A6		500S A6		610S .K6		610S N6	SDG -3	800S A6
● Generator													
Туре		Dual V (Manual		Dual V (Manual		Dual V (Manual	oltage parallel)	Dual V (Manual	oltage parallel)	Dual V (Manual	oltage parallel)	Dual V (Manual	
Frequency	Hz	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60
Prime Output	kVA	270	300	350	400	450	500	555	610	555	610	700	800
Standby Output	kVA	297	330	385	440	472.5	525	610.5	671	610.5	671	770	880
Voltage	V	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440
Power factor	%				3	-phase 0.	8 (lagging) / Single	-phase 1.0)			
● Engine													
Make/Model		KOMATSU SA	A6D125E-2-B	l		KOMATSU SA	AA6D140E-3-B	KOMATSU S	SA6D170-A-1	VOLVO TA	AD1642GE	KOMATSU SA	AA6D170E2-3
Туре		Direct-In Turbo-C Interc		Direct-Interco		Direct-Interco		Turbo-C	njection, Charged, cooled	Turbo-C	njection, Charged, cooled	Turbo-C	njection, Charged, cooled
Rated output	kW(PS)	232 (316)	257 (350)	310 (421)	357 (485)	382 (520)	427 (580)	485 (660)	561 (763)	503 (684)	532 (723)	613 (834)	752 (1022)
Rated speed	min-1	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800
Fuel tank capacity	L	49	90	49	90	49	90	49	90	49	90	49	90
Engine oil amount	L	6	2	7	9	91	.5	11	19	4	8	14	41
Battery × quantity		170F	51×2	225H	52×2	225H	[52×2	225H	[52×2	225H	[52×2	225H	[52×2
● Dimension & W	eight												
Overall length	mm(inch)	3900 (153.5)	4150(163.4)	4550 (179.1)	4650(183.1)	4650 (183.1)	5350 (210.6)
Overall width	mm(inch)	1400 ((55.1)	1400 ((55.1)	1600	(63.0)	1600	(63.0)	1600	(63.0)	1900 ((74.8)
Overall Height	mm(inch)	1760 ((69.3)	2040	(80.3)	2090	(82.3)	2350	(92.5)	2350	(92.5)	2450	(96.5)
Operating weight	kg	42	90	56	70	67	50	79	60	66	40	98	50
● Other													
Sound power level in decibels	dB	95	98	95	99	96	99	98	102	101	104	99	102
Sound pressure level	dB(A)	66	69	67	70	67	70	69	72	71	75	69	73
Designated emissions r	egulation	JPN S	tage 2	JPN S	tage 2	JPN S	tage 2	-	_	JPN S	tage 2	-	
• For other voltages e	vcent the	ahove-me	ntioned one	es contact i	ıs •Soun	d pressure	level is mea	sured at 7n	n in 4 direct	ions averag	ie.		

- For other voltages except the above-mentioned ones, contact us. Sound pressure level is measured at 7m in 4 directions average.
- Above figures are applied under operation in standard atmosphere conditions as per JIS D0006.
- "Standby Output" rating is applied only under intermittent or emergency operation for approximately 1 hour.

Ultra Super Silent Models SDG-AS series

You are surely surprised at "the quietness" of this machine.

AS series are suitable for using in the silent place like the hospital, the bank office, the office building, the theater, event site. And already equipped in that place.





SDG45AS



SDG150AS

2,850

JPN Stage 2

55

88

58



SDG25AS



SDG100AS

2,100

JPN Stage 2

57

81

54

■SPECIFICATIONS

Operating weight

Sound power level in decibels

Sound pressure level dB(A)

Designated emissions regulation

Other

		-3	B1	-3	B1	-3	A6	-3	A6	-3.	A6		
● Generator													
Туре		Dual V	Voltage	Dual V	Voltage	Dual V	Voltage	Dual V	/oltage	Dual V	/oltage		
Frequency	Hz	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60		
Prime Output	kVA	20	25	37	45	50	60	80	100	125	150		
Standby Output	kVA	22	27.5	40.7	49.5	55	66	88	110	137.5	165		
Voltage	V	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440		
Power factor	%				3-phase	0.8 (lagging	g) / Single-p	hase 1.0					
● Engine													
Make/Model		KUBOTA '	V2403-K3A	KUBOTA V3	800-DI-T-K3A	ISUZU B	B-4BG1T	ISUZU D	D-6BG1T	HINO J	08C-UD		
Туре		Swirl c	hamber		njection, Charged		njection, Charged	Direct-In	njection, Charged	Turbo-C	njection, Charged, cooled		
Rated output	kW(PS)	19.1 (26)	23.7 (32.2)	38 (51.7)	45.6 (62)	48.1 (65.4)	57.4 (78)	73.6 (100.1)	91.2 (124)	118 (160)	140 (190)		
Rated speed	min-1	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800		
Fuel tank capacity	L	8	0	10	65	1	70	22	25	20	55		
Engine oil amount	L	9	.5	8	4	1	4	1	8	24	1.5		
Battery × quantity		80D2	6R×1	80D2	6R×1	80D2	26R×1	95D3	1R×2	95D3	1R×2		
• Dimension & W	Veight												
Overall length	mm(inch)	1570	(61.8)	1995	(78.5)	2090	(82.3)	2700 (106.3)	3200 (126.0)		
Overall width	mm(inch)	800 (31.5)	950 (37.4)	950 (37.4)	1140 ((44.9)	1200	(47.2)		
Overall Height	mm(inch)	1090	(42.9)	1300	(51.2)	1300	(51.2)	1500 ((59.1)	1630	(64.2)		

SDG60AS

1440

JPN Stage 2

83

56

80

• For other voltages except the above-mentioned ones, contact us. • Sound pressure level is measured at 7m in 4 directions average.

JPN Stage 3

79

51

1215

54

• Above figures are applied under operation in standard atmosphere conditions as per JIS D0006.

56

810

JPN Stage 3

"Standby Output" rating is applied only under intermittent or emergency operation for approximately 1 hour.

Oil Fence Type SDG series

Further environmental friendly.

Oil fence tank is adopted "the double shell" for avoiding the oil leakage.











■SPECIFICATIONS

Model		Ultra Supe	25AS B1 er Silent & ce Type	SDG ⁴ -71 Ultra Supe Oil Fen	B1 er Silent &	SDG -7/ Ultra Supe Oil Fen	A6 er Silent &	SDC -7/ Oil Fen	46
● Generator									
Туре		Dual V	/oltage	Dual V	/oltage	Dual V	oltage/	Dual V	/oltage
Frequency	Hz	50	60	50	60	50	60	50	60
Prime Output	kVA	20	25	37	45	50	60	50	60
Standby Output	kVA	22	27.5	40.7	49.5	55	66	55	66
Voltage	V	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440
Power factor	%			3-pha	se 0.8 (lagging) / Single-pha	se 1.0		
● Engine									
Make/Model		KUBOTA V	V2403-K3A	KUBOTA V38	800-DI-T-K3A	ISUZU B	B-4BG1T	ISUZU B	B-4BG1T
Туре		Swirl c	hamber	Direct-Ii Turbo-C	,	Direct-In	3	Direct-Ii Turbo-C	3
Rated output	kW(PS)	19.1 (26)	23.7 (32.2)	38 (51.7)	45.6 (62)	48.1 (65.4)	57.4 (78)	48.1 (65.4)	57.4 (78)
Rated speed	min-1	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800
Fuel tank capacity	L	19	95	32	25	40	00	135 (400)
Engine oil amount	L	9	.5	8	4	1	4	1	4
Battery × quantity		80D2	6R×1	80D2	6R×1	80D2	6R×1	80D2	6R×1
• Dimension & V	Veight								
Overall length	mm(inch)	1570	(61.8)	1995 ((78.5)	2080 (81.9)	2050 ((80.7)
Overall width	mm(inch)	800 (31.5)	950 (37.4)	1000 (39.4)	860 (2	33.9)
Overall Height	mm(inch)	1380	(54.3)	1670	(65.7)	1640 ((64.6)	1830 ((72.0)
Operating weight	kg	98	30	15	00	17	25	16	50
• Other									
Sound power level in decibels	dB	79	82	79	82	81	83	86	89
Sound pressure level	dB(A)	51	54	52	54	54	56	59	61
Designated emissions i	regulation	JPN S	tage 3	JPN S	tage 3	JPN S	tage 2	JPN S	tage 2
Vollume allowance	L	9	5	20)8	15	50	10	50
Oil level at alarm lump	L	3	5	9	1	6	5	6	0

- For other voltages except the above-mentioned ones, contact us. Sound pressure level is measured at 7m in 4 directions average.
- Above figures are applied under operation in standard atmosphere conditions as per JIS D0006.
- "Standby Output" rating is applied only under intermittent or emergency operation for approximately 1 hour.

Emission control Stage3 SDG series

Stage3 Engine Type.

Line-up models for engine emission regulation Stage 3.













■SPECIFICATIONS

Model	Prime O	utput kVA	Standby C	Output kVA	Engine	Sound pressu	re level dB
	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz	Engine	50Hz	60Hz
	Standard Type						
SDG60S-3B1	50	60	55	66	ISUZU BJ-4JJ1X	59	62
SDG100S-3B1	80	100	88	110	ISUZU BI-4HK1X	60	64
SDG125S-3B1	100	125	110	137.5	ISUZU BI-4HK1X	61	64
SDG150S-3B1	125	150	137.5	165	ISUZU BH-6HK1X	64	68
SDG-L Series	Leak Guard Type						
SDG25L-5B1	20	25	22	27.5	KUBOTA V2403-K3A	59	63
SDG45L-5B2	37	45	37	45	KUBOTA V3600-T-K3A	57	60
SDG60L-5B1	50	60	55	66	ISUZU BJ-4JJ1X	59	62
SDG100L-5B1	80	100	88	110	ISUZU BI-4HK1X	60	63
SDG220L-5B1	200	220	220	242	ISUZU BH-6UZ1X	61	65
SDG300L-5B1	270	300	297	330	KOMATSU SAA6D125E-5-B	65	69
SDG400L-5B1	350	400	385	440	KOMATSU SAA6D140E-5-C	67	72
SDG-LX Series	Leak Guard & Bi	g Tank Type		/1			
SDG13LX-5B1	10.5	13	11.55	14.3	KUBOTA D1503-K3A	55	58
SDG25LX-5B1	20	25	22	27.5	KUBOTA V2403-K3A	59	63
SDG45LX-5B2	37	45	37	45	KUBOTA V3600-T-K3A	57	60
SDG60LX-5B1	50	60	55	66	ISUZU BJ-4JJ1X	59	62
SDG100LX-5B1	1 80	100	88	110	ISUZU BI-4HK1X	60	63
SDG-LA Series	Leak Guard Type				V11V1111		
SDG25LA-5B1	20	25	22	27.5	KUBOTA V2403-K3A	59	63
SDG45LA-5B2	37	45	37	45	KUBOTA V3600-T-K3A	57	60
SDG60LA-5B1	50	60	55	66	ISUZU BJ-4JJ1X	59	62
SDG100LA-5B1	1 80	100	88	110	ISUZU BI-4HK1X	60	63
	Leak Guard & Bi	g Tank Type		A- W	E + E AME VENE		
SDG13LAX-5B	1 10.5	13	11.55	14.3	KUBOTA D1503-K3A	55	58
SDG25LAX-5B		25	22	27.5	KUBOTA V2403-K3A	59	63
SDG45LAX-5B		45	37	45	KUBOTA V3600-T-K3A	57	60
SDG60LAX-5B		60	55	66	ISUZU BJ-4JJ1X	59	62
SDG100LAX-51		100	88	110	ISUZU BI-4HK1X	60	63
	Oil Fence Type						
SDG100S-7B1	80	100	88	110	ISUZU BI-4HK1X	60	64
SDG125S-7B1	100	125	110	137.5	ISUZU BI-4HK1X	61	64
SDG150S-7B1	125	150	137.5	165	ISUZU BH-6HK1X	64	68
	Ultra Super Silen						
SDG25AS-3B1	20	25	22	27.5	KUBOTA V2403-K3A	53	56
SDG45AS-3B1	37	45	40.7	49.5	KUBOTA V3800-DI-T-K3A	51	54
SDG60AS-3B1	50	60	55	66	ISUZU BJ-4JJ1X	55	57
	Ultra Super Silen				10020 50 100111		3,
SDG25AS-7B1	20	25	22	27.5	KUBOTA V2403-K3A	51	54
SDG45AS-7B1	37	45	40.7	49.5	KUBOTA V3800-DI-T-K3A	52	54
SDG60AS-7B1	50	60	55	66	ISUZU BJ-4JJ1X	54	56

[•] Above figures are applied under operation in standard atmosphere conditions as per JIS D0006.

9

 $[\]bullet \text{"Standby Output" rating is applied only under intermittent or emergency operation for approximately 1 hour.}\\$

■ List of Optional Equipment

Model / Item	SDG13	SDG25	SDG45	SDG60	SDG100	SDG125	SDG150	SDG220	SDG300	SDG400	SDG500	SDG610	SDG800
Automatic Starting System	0*	0*	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
With built-in battery charger	0*	0*	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Manual Operated Parallel Operation System	_	_	_	_	S/AS:-	S:	S/AS:	•	•	•	•	•	•
Auto-Parallel Operation System	_	_	_	_	_	_	_	0	_	0	0	0	0
Fuel Auto-feed System	S:O	S/AS:	S/AS:	S/AS:	S/AS:	S:O	S/AS:	S:O	0	0	0	0	0
Three way valve Fuel Feed from outside tank	S:	S/AS:	S/AS:	S/AS:	S/AS:	S:	S/AS:	S:	•	•	•	•	•
Engine Oil Auto-Feed System	_	S:O AS:-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Flange at outlet of muffler	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Protection against salt damage	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Anti-theft cover	0	0	0	0	0	0	0	_	_	_	_	_	_
Engine Oil Pressure Meter	0	0	0	0	•	•	•	•	•	•	•	•	•

^{*} Automatic starting system and battery charger cannot be built into at the same time

General purpose Emergency backup Generator for failure of utility source SDG-E series

When an electric utility outage takes place, the set is automatically switched from the utility source to the backup generator, and when the utility power is restored, it is automatically switched back to the utility power source.

Three Attempts starting operation

If the engine failed to start up after 10 seconds cranking, additional two more attempts to start will be included to ensure the engine to be started up. "Difficulty in starting" indication lamp will only be on after engine failed to start after three attempts.

Trial (Test) operation availability

Test operation is available for maintenance and inspection as standard function.

Built-in Battery charger

ATS panel incorporates a battery charger to keep charging the battery of a standby generator.

Fault Indication Lamp

Generator fault indication lamp is equipped on the ATS panel. This is a consolidated indication for out of fuel, fuel filter clogging, low engine oil pressure, high coolant temperature, overcurrent and earth leakage.

•Specifications of ATS panel

	For SDG13/25	For SDG45/60	For SDG100/125/150	For SDG220/300	For SDG400/500
Туре	Wall mou	nted type	Flo	or standing ty	ре
Rated voltage(V)			AC 200/220		
Control voltage(V)	DC	12		DC 24	
L×W×H(mm)	850×550×300	1,000×600×300	1,600×650×300	1,700×800×500	1,700×750×600
Mass(kg)	57	75	125	260/280	300



*ATS panel in photo is ground standing type for outdoor use (upon customer' request before production process this is available.

Features and benefits

- 1. Simplified construction incorporating all required functions
- 2. Light-weight and compact

Standard equipment

Option upon manufacture

3. Easy connection between ATS panel and generator

Examples of Backup Power Supply

- Poultry facilities and Swinery
- Gas-station
- Housing, Villa residence, Office and Factory
- Communication station, Broadcasting station, Lighting facilities and Traffic signal station
- On-line system of bank, Credit union, Agricultural cooperative association
- · Battery for portable telephones base
- Facilities for draining water for underground engineering construction

Selection of Optimum Generators

Example of AC arc welder

● AC arc welder is in general single phase load. So when a three phase generator is used for single phase load, it shall be equally connected to three phase.

Three times more generating power is required for single load welding.

Generators are capable of operating following numbers of arc welders.

Model	SDO	G25	SDO	G45	SDO	G60	SDG	3100	SDG	3125	SDG	3150	SDG	3220	SDG	300	SDG	3400	SDG	5500	SDG	610	SDG	0086
Frequency(Hz)	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60
180A	1	1	3	3	3	5	7	8	10	12	13	14	18	20										
200A		1	2	2	3	4	6	6	8	9	10	11	15	16										
250A			2	2	3	3	5	6	7	8	9	10	14	15										
300A					2	2	3	4	5	6	6	7	10	11	14	17	19	21	24	27	30	33	38	42
400A							3	3	3	3	5	5	6	7	9	12	13	14	16	19	21	24	27	30
500A								2	3	3	3	3	5	6	7	10	11	12	13	15	17	18	21	23

Note: Numbers of welders in the above table are for such ones without condensers equipped for reference purpose only. When using generators for extremely low efficientwelders, reduce the numbers of welders. When using generators for AC arc welders equipped with condenser, it is necessary to be very careful for self-exciting phenomena (Output voltage of generator extremely increases in case of no load or light load).

The above table shows the numbers of welders when operating 40%. In case of more Percentage than 40%, reduce the numbers of welders. When using generators for more welders than 2 units, connect evenly it to each welder, not concentrating one unit only.

Example of electric motors

(three-phase squirrel-cage motor)

Engine generators are used for large and small various type electric motors.

In general capacity of electric motor is specified in kW or PS.

This shows motor output capacity, not motor input capacity or not required to operate motor (machine). The relation between motor output and input is shown in the following formula.

1 PS = 0.7355 kW

Efficiency = 85% (three phase induction motor)
Power factor = 0.8 (three phase induction motor)

 $\frac{\text{Output(kW)}}{\text{Efficiency}} = \frac{0.7355 \times \text{Output(PS)}}{\text{Efficiency}} = \text{Input(kW)}$

 $\frac{Input(kW)}{Power factor} = Input(kVA)$

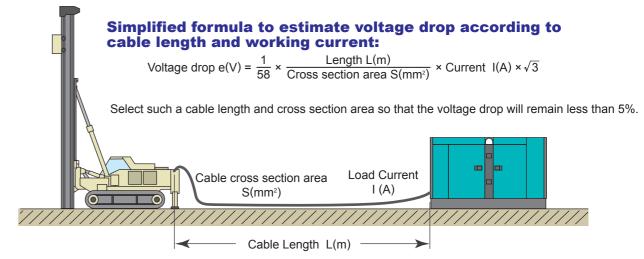
Motor starting capacity

	,													
Model	SD	G13	SDO	G25	SD	G45	SD	G60	SDG	3100	SDG	3125	SDG	3150
Frequency(Hz)	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60
Generator(kVA)	10.5	13	20	25	37	45	50	60	80	100	100	125	125	150
Simultaneously(kW)	4	4.5	6.5	7.5	12	14	17	19	26	32	35	43	43	51
Of Care By turns(kW)	7.5	9	15.1	18.8	27.9	34	37.7	45.3	60.4	75.5	75.5	94.4	94.4	113
ਲੇਂ	6	6.8	9.8	11.3	18	21	22.5	28.5	39	48	52.5	64.5	64.5	76.5
Ā: λ-Δ start(closed)(kW)	7.5	9	15.1	18.8	27.9	34	37.7	45.3	60.4	75.5	75.5	94.4	94.4	113

Model	SDG	G220	SDC	300	SDG	G400	SDG	G500	SDG	610	SDG	9800
Frequency(Hz)	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60
Generator(kVA)	200	220	270	300	350	400	450	500	555	610	700	800
Simultaneously(kW) Simultaneously(kW) By turns(kW)	68	76	91	102	130	145	160	181	180	190	240	260
By turns(kW)	147	166	188	226	265	302	340	377	415	453	498	574
λ-Δ start(open)(kW)	102	114	137	153	195	218	240	272	270	285	360	390
المالية	147	166	188	226	265	302	340	377	415	453	498	574

- * The motor capacities in the above table are only for reference purpose. The generator capacities vary upon instantaneous voltage drop, motor start class, efficiency, old and new type machine.
- The instantaneous voltage drop when motor starts shall be within 30% of no load voltage.
- Motor starting kVA shall be 7 kVA per one (1) kW.

- Motor efficiency shall be 85% and load 90%.
- When operating many motor loads (starting by turns one by one) and total capacity of the loads within the values in the above table, it can operate as many loads as expected. But the total capacity of the motors which are operated first shall be within the capacity at direct start instantaneous start.
- The engine load of the engine complete with turbo-charger sometimes may be influenced by engine net average efficient pressure.



11

List of current values at a glance

	•			50 at a	9.4								Uni	t: ampere (A)
Mode	l	SDG13	SDG25	SDG45	SDG60	SDG100	SDG125	SDG150	SDG220	SDG300	SDG400	SDG500	SDG610	SDG800
	200V	30.3	57.7	107	144	231	289	361	563	779	1,010	1,299	1,602	2,021
50Hz	380V	16.0	30.4	56.2	76.0	122	152	190	296	410	532	684	843	1,063
	400V	15.2	28.9	53.4	72.2	115	144	180	281	390	505	650	801	1,010
60Hz	220V	34.1	65.6	118	157	262	328	394	577	787	1,050	1,312	1,600	2,100
00112	440V	17.1	32.8	59.0	78.7	131	164	197	289	394	525	656	800	1,050

List of Neutral Point (O terminal) Allowable Power

Model	SDG13		SDG25		SDG45		SDG60		SDG100		SDG125		SDG	3150
Frequency(Hz)	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60
● 200/220V														
Voltage(V)	115	127	115	127	115	127	115	127	115	127	115	127	115	127
Allowable ampere *1 3 phase average(A)	24.2	27.3	46.2	52.5	85.6	94.4	115	126	185	210	231	262	289	315
Output ratio	80*2													
Allowable ampere Single phase(A)	30.3	34.1	57.7	65.6	107	118	144	157	231	262	289	328	361	394
Output ratio	100*2													
400(380)/440\	/													
Voltage(V)	231 (219)	254	231 (219)	254	231 (219)	254	231 (219)	254	231 (219)	254	231 (219)	254	231 (219)	254
Allowable ampere *1 3 phase average(A)	12.2 (12.8)	13.7	23.1 (24.3)	26.2	42.7 (45.0)	47.2	57.8 (60.8)	63.0	92.0 (96.8)	105	115 (122)	131	144 (151)	158
Output ratio	80*2													
Allowable ampere Single phase(A)	15.2 (16.0)	17.1	28.9 (30.4)	32.8	53.4 (56.2)	59.0	72.2 (76.0)	78.7	115 (121)	131	144 (152)	164	180 (189)	197
Output ratio	100*2													

Model	SDG220		SDG300		SDG400		SDG500		SDG610		SDG800	
Frequency(Hz)	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60
● 200/220V												
Voltage(V)	115	127	115	127	115	127	115	127	115	127	115	127
Allowable ampere *1 3 phase average(A)	462	462	390	394	505	525	650	656	801	800	1,010	1,050
Output ratio	8	0*4		50 *3								
Allowable ampere Single phase(A)	577	577	390	394	505	525	650	656	801	800	1,010	1,050
Output ratio	10	00 *2	50* ³									
• 400(380)/440	/											
Voltage(V)	231 (219)	254	231 (219)	254	231 (219)	254	231 (219)	254	231 (219)	254	231 (219)	254
Allowable ampere *1 3 phase average(A)	231 (243)	231	312 (328)	315	404 (426)	420	520 (547)	525	641 (674)	640	808 (851)	840
Output ratio	80*4											
Allowable ampere Single phase(A)	289 (304)	289	390 (410)	394	505 (532)	525	650 (684)	656	801 (843)	800	1,010 (1,064)	1,050
Output ratio						10	00 *2				-	

- *1 When you use single phase with O terminal at the same time for each phase from Model SDG13S/25S/AS to SDG150S/AS, the unbalance of current value for each phase should be kept within 50%. When the current values exceed the limit, please note that the output voltages for each phase may be unbalanced.
- *2 Output ratio shows an allowable output figure of the rated current. (Rated output 100% = it is allowable to use the rated current value until 100%.)
- *3 Output ratio shows an allowable output figure of the rated current. (Rated output 50% = it is allowable to use the rated current value until 50%.)
- *4 Output ratio shows an allowable output figure of the rated current. (Rated output 80% = it is allowable to use the rated current value until 80%.)

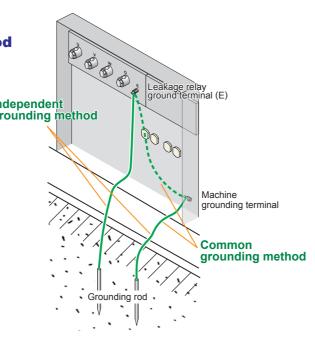
Leakage Protection Device and Grounding Method

Leakage Protection Device

This machine is equipped with a leakage relay which detects leakage caused by a defective insulation of working load to prevent an accident such as an electric shock by shutting down the circuit. However, for additional safety, install ground fault circuit interrupter (GFCI) for each load equipment close to the load equipment. The sensitivity current of the leakage relay is 30mA.

Grounding Method

- <Procedure>
- Connect a lead wire fitted with a ground rod to the leakage relay grounding terminal (E) of the three-phase output terminal board.
- 1.Connect the generator machine ground terminal of the package to
- 2.Be sure to ground the package of the load equipment as well.
- 3. These grounding must be carried out in accordance with local regulations.



Memo

3